



CONVENTION ON INTERNATIONAL TRADE IN ENDANGERED SPECIES
OF WILD FAUNA AND FLORA

CONVENCIÓN SOBRE EL COMERCIO INTERNACIONAL DE ESPECIES
AMENAZADAS DE FAUNA Y FLORA SILVESTRES

CONVENTION SUR LE COMMERCE INTERNATIONAL DES ESPECES
DE FAUNE ET DE FLORE SAUVAGES MENACEES D'EXTINCTION



**Fiftieth meeting of the Standing Committee
Geneva (Switzerland), 15-19 March 2004**

**Quincuagésima reunión del Comité Permanente
Ginebra (Suiza), 15-19 de marzo de 2004**

**Cinquantième session du Comité permanent
Genève (Suisse), 15 – 19 mars 2004**

List of participants/Lista de participantes/Liste des participants

(Total: 208)

Member/Miembro/Membre

AFRICA/ÁFRICA/AFRIQUE

Cameroon / Camerún / Cameroun

DRORI Ofir

P.O. Box 4916

Last Great Ape Organization

YAOUNDE

T: +237 965 18 03

F: +237 231 15 07

E: lastgreatape@yahoo.com; ofir_dr@hotmail.com

EBAI TAKANG Stephen (*)

Directeur de la Faune et des aires protégées

Ministère de l'environnement et des forêts

YAOUNDE

T: +237 791 11 32; 223 92 36

F: +237 223 92 28

E: dfap.minof@camnet.cm; ebait@yahoo.co.uk

KOULAGNA KOUTOU Denis

Chef de la Division de la coopération et des projets

Ministère de l'environnement et des forêts

YAOUNDE

T: +237 223 55 47

F: +237 223 55 47

E: koulagnakd@yahoo.fr

South Africa / Sudáfrica / Afrique du Sud

BOTHA Pieter
Deputy Director
Trade and Regulations
Department of Environmental Affairs and Tourism
Private Bag X447
PRETORIA 0001

T: +27 (12) 310 35 75
F: +27 (12) 320 70 26
E: pbotha@deat.gov.za

MEINTJES Sonja (*)
Department of Environmental Affairs and Tourism
Private Bag X447
PRETORIA 0001

T: +27 (12) 310 35 45
F: +27 (12) 320 70 26
E: smeintjes@deat.gov.za

RAMPEDI Moshibudi Priscilla
Limpopo Department of Finance and Economic Development
46 Hans van Resburg Street
POLOKWANE 0700

T: +27 (15) 298 70 76
F: +27 (15) 291 54 47
E: rampedimp@finptb.norprov.gov.za

Tunisia / Túnez / Tunisie

KAREM Abdelhamid (*)
Directeur de la Conservation des Forêts
Direction Générale des Forêts
30 Alain Savary
1002 TUNIS

T: +216 (71) 89 14 97
F: +216 (71) 80 19 22; 79 41 07
E: abdelhamidkarem@francite.com

United Republic of Tanzania / República Unida de Tanzania / République-Unie de Tanzanie

KAYERA Juma A.
Ministry of Natural Resources and Tourism
Wildlife Division
CITES Management Authority
Nyerere Road, P.O. Box 1994
DAR ES SALAAM

T: +255 (22) 286 64 08
F: +255 (22) 286 58 36
E: director@wildlife.go.tz

United Republic of Tanzania / República Unida de Tanzania / République-Unie de Tanzanie

SEVERRE Emmanuel (*)
Director of Wildlife
Ministry of Natural Resources and Tourism,
Wildlife Division
Ivory Room
Nyerere Road
P.O. Box 1994
DAR ES SALAAM
T: +255 (22) 286 64 08
F: +255 (22) 286 58 36; 286 34 96
E: director@wildlife.go.tz

WANDONGO Julius
Wildlife Division
P.O. Box 1994
DAR ES SALAAM
T: +255 (22) 286 64 08
F: +255 (22) 386 34 96
E: director@wildlife.go.tz

ASIA/ASIE

China / Chine

CHEUNG Chi Sun
Agriculture, Fisheries and Conservation Department
Hong Kong Special Administrative Region
6/F., Cheung Sha Wan Government Offices
303 Cheung Sha Wan Road
Kowloon
HONG KONG, S.A.R.
T: +852 21 50 69 80; 91 66 34 76
F: +852 23 77 44 13
E: cs_cheung@afcd.gov.hk

LI Xiaoqing
CITES Management Authority of China
State Forestry Administration
18 Hepingli East Street
BEIJING 100714
T: +86 (10) 84 23 90 06
F: +86 (10) 84 25 63 88
E: yuan_jiming@hotmail.com

MENG Xianlin (*)
The Endangered Species Import and Export Management Office of the People's Republic of China
State Forestry Administration
Hepingli East Street 18
BEIJING 100714
T: +86 (10) 84 23 90 03
F: +86 (10) 84 22 90 03
E: xlmeng@public.fhnet.cn.net

China / Chine

WAN Ziming
CITES Management Authority of China
State Forestry Administration
Hepingli East Street 18
BEIJING 100714
T: +86 (10) 84 23 90 04
F: +86 (10) 84 23 88 94
E: citeswan@21cn.com

YUAN Jiming
CITES Management Authority of China
State Forestry Administration
18 Hepingli East Street
BEIJING
T: +86 (10) 84 23 90 14
F: +86 (10) 84 25 63 88
E: yuan_jiming@hotmail.com

ZHANG Yue
The Endangered Species Import and Export Management Office of the People's Republic of China
State Forestry Administration
Hepingli East Street 18
BEIJING 100714
T: +86 (10) 84 23 90 01
F: +86 (10) 64 21 41 80
E: zhangyue@forestry.gov.cn

ZHOU Yurui
CITES Management Authority of China
State Forestry Administration
18 Hepingli East Street
BEIJING 100714
T: +86 (10) 84 23 90 10
F: +86 (19) 84 25 63 88
E: yuan_jiming@hotmail.com

ZHU Zhongmei
Department of Treaty and Law
Ministry of Foreign Affairs
People's Republic of China
No. 2 Chao Yang Men Na Da Jie
BEIJING 100701
T: +86 (10) 65 96 32 52
F: +86 (19) 65 96 32 57
E: zhu_zhongmei@mfa.gov.cn

Malaysia / Malasia / Malaisie

ABD. RHASID Samsudin (*)
Deputy Director General
Peninsular Malaysia Department of
Wildlife Protection and
National Parks
Jalan Cheras
56100 KUALA LUMPUR
T: +60 (3) 90 75 28 72
F: +60 (3) 90 80 35 57
E: rashid@wildlife.gov.my

CHEAH Choong Kit
Under Secretary
Multilateral Economic and Environment Division
Department of Multilateral Affairs
Wisma Putra
No. 1, Jalan Wisma Putra, Presint 2
62602 Putrajaya
KUALA LUMPUR
T: +60 (3) 88 87 44 58
F: +60 (3) 88 89 17 17
E: cheah@kln.gov.my

CHIN Yue Mun
Forestry Department Peninsular Malaysia
Jalan Sultan Salahuddin
50660 KUALA LUMPUR
T: +60 (3) 26 98 82 44
F: +60 (3) 26 92 56 57
E: chinym@forestry.gov.my

MOHD. ZULKARNAIN Abd. Kadir
Ministry of Primary Industries
Tingkat 6-8, Menara Dayabumi
Jalan Sultan Hishamuddin
50654 KUALA LUMPUR
T: +60 (3) 22 75 61 40
F: +60 (3) 22 75 56 49
E: mzak@kpu.gov.my

ZALEHA Ahmad
Malaysian Timber Industry Board
Level 13 - 17, Menara PGRM
No. 8 Jalan Pudu Ulu, Cheras
56100 KUALA LUMPUR
T: +6 (03) 92 82 22 35
F: +5 (03) 92 85 17 44; 92 85 14 77
E: d_zaleha@mtib.gov.my

CENTRAL AND SOUTH AMERICA AND THE CARIBBEAN/AMÉRICA CENTRAL, DEL SUR Y EL CARIBE/AMÉRIQUE CENTRALE ET DU SUD ET CARAÏBES

Ecuador / Equateur

LASSO Sergio (*)
Ministerio del Ambiente
Avenidas Amazonas y Eloy Alfaro
Edificio MAG, piso 8
QUITO
T: +593 (2) 250 63 37;250 63 12
F: +593 (2) 256 40 37;250 63 37
E: *slasso@ambiente.gov.ec*

MUÑOZ Mireya

Consejero
Misión Permanente del Ecuador ante la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra
139, rue de Lausanne, 6ème étage
1202 GENEVE
Switzerland / Suiza / Suisse
T: +41 (22) 731 52 89
F: +41 (22) 738 26 76
E: *mission.ecuador@ties.itu.int*

Nicaragua

HERNÁNDEZ María Pía
Misión Permanente de Nicaragua
37-39, rue de Vermont
CH-1209 GENEVE
Switzerland / Suiza / Suisse
T: +41 (22) 740 51 62
F: +41 (22) 734 65 85
E: *maria-pia.hernandez@ties.itu.int*

MARENCO Miguel Angel

Director Ejecutivo
Administración Nacional de Pesca y Acuicultura (ADPESCA)
MANAGUA
E: *fhaydee92@hotmail.com*

VANEGAS Fátima Haydée (*)

Ministerio del Ambiente y Recursos Naturales
Dirección de Biodiversidad
Kilómetro 12½ Carretera Norte
Apartado No. 5123
MANAGUA
T: +505 (2) 63 25 95
F: +505 (2) 33 17 95
E: *fhaydee92@hotmail.com, citesni@marena.gob.ni*

Saint Lucia / Santa Lucía / Sainte-Lucie

GEORGE Sarah (*)
Deputy Chief Fisheries Officer
Department of Fisheries
Ministry of Agriculture, Fisheries and Forestry
Sir Stanislaus James Building
CASTRIES
T: +1 (758) 468 41 35
F: +1 (758) 452 38 53
E: deptfish@slumaffe.org

EUROPE/EUROPA**Czech Republic / República Checa / République tchèque**

KUCERA Jan (*)
Ministry of the Environment
Department for the International Conservation of Biodiversity
Vrsoviccka 65
CZ-100 10 PRAHA
T: +420 (2) 67 12 24 80; 67 31 03 09
F: +420 (2) 67 31 03 28; 67 31 03 08
E: jan_kucera@env.cz

Germany / Alemania / Allemagne

JELDEN Dietrich
Federal Agency for Nature Conservation
Konstantinstr.110
53179 BONN
T: +49 (228) 849 14 53
F: +49 (228) 849 14 70
E: jeldend@bfn.de

MÜLLER-BOGE Michael
Federal Agency for Nature Conservation
Konstantinstrasse 110
53179 BONN
T: +49 (228) 849 14 40
F: +49 (228) 849 14 70
E: muebom@bfn.de

MUNZERT Elisabeth (*)
Federal Ministry for the Environment, Nature Conservation and Nuclear Safety
Robert-Schumann-Platz 3
53175 BONN
T: +49 (228) 305 26 33
F: +49 (228) 305 26 95
E: elisabeth.munzert@bmu.bund.de

Germany / Alemania / Allemagne

VON GADOW Andreas
Federal Ministry for the Environment, Nature Conservation and Nuclear Safety
Robert Schumann-Platz 3
D-53175 BONN
T: +49 (228) 305 26 60
F: +49 (228) 305 26 95
E: andreas.vongadow@bmu.bund.de

Norway / Noruega / Norvège

BAKKEN JENSEN Olav
Ministry of the Environment
P.O. Box 8013 Dep.
0030 OSLO
T: +47 22 24 90 90, Direct: 22 24 58 72
F: +47 22 24 95 60
E: olav.bakken-jensen@md.dep.no

BJÖRGE Arne Jostein
Institute for Marine Research
c/o Institute of Biology, University of Oslo
P.O. Box 1064 Glindern
N-0316 OSLO
T: +47 22 85 73 15
F: +47 22 85 44 38
E: arne.bjorge@imr.no

FISKNES Brit R. O.
Ministry of Fisheries
P.O Box 8118 Dep.
N-0032 OSLO
T: +47 22 24 64 45
F: +47 22 24 95 85
E: brit.fisknes@fid.dep.no

STORKERSEN Oystein (*)
Directorate for Nature Management
Tungasletta 2
N-7485 TRONDHEIM
T: +47 73 58 05 00
F: +47 73 58 05 01
E: oystein.storkersen@dirnat.no

TALLAKSEN Einar
Ministry of Foreign Affairs
P.O. Box 8114 DEP.
0032 OSLO
T: +47 22 24 36 24
F: +47 22 24 27 82
E: einar.tallaksen@mfa.no

NORTH AMERICA/AMÉRICA DEL NORTE/AMÉRIQUE DU NORD

United States of America / Estados Unidos de América / Etats-Unis d'Amérique

GASKI Andrea
Chief, Branch of CITES Operations
Division of Management Authority
US Fish and Wildlife Service
4401 N. Fairfax Drive
Room 700
ARLINGTON, VA 22203
T: +1 (703) 358 20 95; 358 21 04
F: +1 (703) 358 22 98
E: andrea_gaski@fws.gov

LEE Harvey
CITES Senior Line Officer
Bureau of Oceans and International Environment and Scientific Affairs
US Department of State
2201 C Street, N.W.
WASHINGTON, D.C.
T: +1 (202) 647 22 55
F: +1 (202) 73 51
E: leehs@state.gov

MACLAUHLAN Donald
International Resource Director
Wisconsin Department of Natural Resources
444 North Capitol Street, NW
Suite 544
WASHINGTON, DC 20001
T: +1 (202) 624 78 90
F: +1 (202) 624 78 91
E: donmac@sso.org

STANSELL Kenneth (*)
Assistant Director for
International Affairs
Chairman of the Standing Committee
US Fish and Wildlife Service
1849 C Street, N.W. MS3245
WASHINGTON, DC 20240
T: +1 (202) 208 63 93
F: +1 (202) 208 46 74
E: kenneth_stansell@fws.gov

THOMAS Peter O. (*)
Division of Management Authority
US Fish and Wildlife Service
4401 N. Fairfax Drive
Room 700
ARLINGTON, VA 22203
T: +1 (703) 358 20 93
F: +1 (703) 358 22 80
E: peter_thomas@fws.gov

United States of America / Estados Unidos de América / Etats-Unis d'Amérique

WILLENS Todd
Committee on Resources
1324 Longworth Hob
WASHINGTON, DC 20515
T: +1 (202) 225 27 61
F: +1 (202) 226 01 37
E: todd.willens@mail.house.gov

OCEANIA/OCEANÍA/OCÉANIE

Australia / Australie

BROMLEY Robyn
Director
Migratory and Marine Species
Department of the Environment and Heritage
GPO Box 787
CANBERRA, ACT 2601
T: +61 (2) 62 74 19 06
F: +61 (2) 62 74 10 06
E: robyn.bromley@deh.gov.au

DELAHUNT Anne-Marie (*)
Wildlife Branch
Department of the Environment and Heritage
GPO Box 787
CANBERRA, ACT 2601
T: +61 (2) 62 74 22 40
F: +61 (2) 62 74 16 00
E: anne-marie.delahunt@deh.gov.au

RAPER Catherine
Permanent Mission of Australia to the United Nations Office and other international organizations in Geneva
2, chemin des Fins
Case postale 172
1211 GENEVE 19
Switzerland / Suiza / Suisse
T: +41 (22) 799 91 24
F: +41 (22) 799 91 89
E: cathy.raper@dfat.gov.au

DEPOSITARY GOVERNMENT/GOBIERNO DEPOSITARIO/GOUVERNEMENT DÉPOSITAIRE

Switzerland / Suiza / Suisse

ALTHAUS Thomas (*)
Chair of the CITES Animals Committee
Federal Veterinary Office
Schwarzenburgstrasse 161
CH-3097 LIEBEFELD
T: +41 (31) 323 85 08
F: +41 (31) 323 85 22
E: thomas.althaus@bvet.admin.ch

Switzerland / Suiza / Suisse

GARNIER Paul

Mission suisse auprès des Organisations Internationales
9-11, rue Varembe
1211 GENEVE 20

T: +41 (22) 749 24 25

F: +41 (22) 749 24 66

E: paul.garnier@eda.admin.ch

KREBS Martin

Deputy Head of Section
Federal Department of Foreign Affairs
Political Division III, Environmental Affairs
Bundesgasse 32
CH-3003 BERN

T: +41 (31) 324 23 81

F: +41 (31) 324 10 63

E: martin.krebs@eda.admin.ch

LÜTHY Jonas

Federal Veterinary Office
Schwarzenburgstrasse 161
CH-3003 BERN

T: +41 (31) 323 83 99

F: +41 (31) 323 56 86

E: jonas.luethy@bvet.admin.ch

VERMONT Sybille

Swiss Agency for the Environment, Forest and Landscape
3003 BERN

T: +41 (22) 322 85 47

F: +41 (22) 323 03 49

E: sibylle.vermont@buwal.admin.ch

PREVIOUS HOST COUNTRY/PAÍS ANFITRIÓN ANTERIOR/PAYS HÔTE PRÉCÉDENT**Chile / Chili**

ESPINOSA Rodrigo

Consejero

Mission permanente du Chili auprès de l'Office des Nations Unies
58, rue de Moillebeau

CH-1211 GENEVE 19

Switzerland / Suiza / Suisse

T: +41 (22) 919 88 00

F: +41 (22) 734 52 97

E: rodrespin@hotmail.com

Chile / Chili

MERLET BADILLA Horacio Antonio
Autoridad Administrativa CITES
Servicio Agrícola y Ganadero
Avenida Bulnes 140
SANTIAGO

T: +56 (2) 345 15 30

F: +56 (2) 699 27 78

E: horacio.merlet@sag.gob.cl

PALMA INOSTROZA Antonio (*)
Servicio nacional de Pesca
Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción
Victoria 2832
VALPARAÍSO

T: +56 (32) 81 92 71

F: +56 (2) 81 92 60

E: apalma@sernapesca.cl

SAAVEDRA PÉREZ María Eugenia
Corporación Nacional Forestal
Ministerio de Agricultura
Avenida Bulnes 285, Depto. 401
SANTIAGO

T: +56 (2) 390 04 40

F: +56 (2) 696 13 81

E: msaavedr@conaf.cl

NEXT HOST COUNTRY/PRÓXIMO PAÍS ANFITRIÓN/PAYS HÔTE SUIVANT

Thailand / Tailandia / Thaïlande

HUTACHARERN Chaweewan
National Park, Wildlife and Plant Conservation Department
61 Pahonyothin Road
Jatujak
BANGKOK 10900

T: +66 (2) 561 42 92; Ext. 436

F: +66 (2) 940 59 11

E: chahut@access.inet.co.th; chahut@dnf.go.th

LAUPRASERT Manop (*)
National Parks, Wildlife and Plant Conservation Department
61 Paholyothin Road
Jatujak
BANGKOK 10900

T: +66 (2) 561 48 38

F: +66 (2) 561 48 38

E: manopcites@hotmail.com

Thailand / Tailandia / Thaïlande

MAHAVIHAKANONT Trujit
Planning Division
Planning and Information Office
National Park, Wildlife and Plant Conservation Department
61 Phaholyothin Road, Jatujak
BANGKOK 10900

T: +66 (2) 561 48 31; 561 42 92; Ext. 222

F: +66 (2) 561 48 31

E: klairoong@dnp.go.th

POONPON Klairoong
Wildlife Conservation Bureau
National Park, Wildlife and Plant Conservation Department
61 Phaholyothin Road, Jatujak
BANGKOK 10900

T: +66 (2) 579 94 46; 561 42 92, Ext. 706

F: +66 (2) 579 94 46

E: klairoong@dnp.go.th; klairoong@yahoo.com

RATANAPORN Preecha
Wildlife Conservation Bureau
National Park, Wildlife and Plant Conservation Department
61 Phaholyothin Road, Jatujak
BANGKOK 10900

T: + 66 (2) 561 48 35; 561 42 92; Ext. 912

F: +66 (2) 561 48 35

E: preechar@dnp.go.th

SORNSATHAPORNKUL Prasert
Silviculture and Botany Division
National Park, Wildlife and Plant Conservation Department
61 Phaholyothin Road, Jatujak
BANGKOK 109000

T: +66 (2) 940 59 11; 561 42 92; Ext. 912, 913

F: +66 (2) 940 59 11

E: praserts@dnp.go.th; ps_dnp@yahoo.com

Alternate member/Miembro suplente/Membre suppléant

Canada / Canadá

AMÉGAN Karim
Mission permanente du Canada auprès de l'Office des Nations Unies
5, avenue de l'Ariana
CH-1202 GENEVE

Switzerland / Suiza / Suisse

T: +41 (22) 919 92 44

F: +41 (22) 919 92 27

E: karim.amegan@dfait-maeci.gc.ca

Canada / Canadá

LAFLEUR Yvan
Director Wildlife Enforcement Branch
Canadian Wildlife Service
Environment Canada
OTTAWA, ONTARIO
K1A 0H3
T: +1 (819) 953 43 83
F: +1 (819) 994 58 36
E: yvan.lafleur@ec.gc.ca

ROBSON Monica
Policy Advisor
Environment & Sustainable Development Relations Division
Department of Foreign Affairs & International Trade
111 Sussex Drive
OTTAWA
Ontario K1N 1J1
T: +1 (613) 996 07 40
F: +1 (613) 995 95 25
E: monica.robson@dfait-maeci.gc.ca

ZURBRIGG Eleanor
Chief
Wildlife Trade & International Coordination Division
Species at Risk Branch
Canadian Wildlife Service
Environment Canada
OTTAWA
Ontario, K1A 0H3
T: +1 (819) 953 43 89
F: +1 (819) 994 36 84
E: eleanor.zurbrigg@ec.gc.ca

India / Inde

GOPAL Rajesh
IGF & Director
Project Tiger
Ministry of Environment and Forest
Annex No. 5, Bikaner House
Shahjahan Road
NEW DELHI 110011
T: +91 (11) 23 38 44 28
F: +91 (11) 23 38 44 28
E: rajeshgopal@vsnl.net; dirpt-r@hub.nic.in

Kenya

IRINA Tabu
First Secretary
Permanent Mission of Kenya to the United Nations Office and other International Organizations in Geneva
1-3, avenue de la Paix (1er étage)
CH-1202 GENEVE
Switzerland / Suiza / Suisse
T: +41 (22) 906 40 50
F: +41 (22) 731 29 05
E: mission.kenya@ties.itu.int

MOHAMED Amina C.
Ambassador, Permanent Representative
Permanent Mission of Kenya to the United Nations Office and other International Organizations in Geneva
1-3, avenue de la Paix (1er étage)
CH-1202 GENEVE
Switzerland / Suiza / Suisse
T: +41 (22) 906 40 50
F: +41 (22) 731 29 05
E: mission.kenya@ties.itu.int

MUKOLWE Evans A.
Director
Kenya Wildlife Service
P.O. Box 40241
NAIROBI
T: +254 (20) 60 08 00; 60 80 72; 60 23 45
F: +254 (20) 60 37 92
E: kws@kws.org

NYAMBU Lenah Mghoi
Permanent Mission of Kenya to the United Nations Office and other International Organizations in Geneva
1-3 avenue de la Paix
GENEVE
Switzerland / Suiza / Suisse
T: +41 (22) 906 40 50
E: nmghei@yahoo.com

OMONDI Patrick
Kenya Wildlife Service
Elephant and CITES Coordinator
P.O. Box 40241
NAIROBI
T: +254 (20) 60 08 00; 60 80 72
F: +254 (20) 60 37 92
E: pomondi@kws.org

Turkey / Turquía / Turquie

DOGAN Musa
CITES Scientific Authority
Orta Dogu Teknik Universitesi
Fen-Edebiyat Fakültesi
Biyoloji Bölümü
ANKARA

T: +90 (312) 210 51 58
C: +90 (533) 416 82 86
F: +90 (312) 210 12 89
E: doganm@metu.edu.tr

TANRIVERMIS Ece
Ministry of Agriculture and Rural Affairs
General Directorate for Agricultural
Production and Development
Milli Müdafaa Cad. No. 20, Kat. 8
Kizilay 06100
ANKARA

T: +90 (312) 424 05 80; Ext. 218
F: +90 (312) 417 00 26
E: etanrivermis@tarim.gov.tr

TEMEL Abdullah Erden
Prime Ministry Undersecretariat of Customs
Directorate General of Customs
Custom Expert
Hukümet Meydani Ulus
06100 ANKARA

T: +90 (312) 306 89 93
F: +90 (312) 306 89 95
E: erdentemel@hotmail.com

United Arab Emirates / Emiratos Árabes Unidos / Emirats arabes unis

AL SHAMSI Abdalnasser Ali
Federal Environment Agency
P.O. Box 45553
ABU DHABI

T: +971 (2) 681 71 71
F: +971 (2) 681 00 08
E: analshamsi@erwda.gov.ae

BIN ABDULWAHAB Khalfan
Ministry of Agriculture and Fisheries
P.O. Box 1509
DUBAI

T: +971 (4) 295 81 61
F: +971 (2) 295 83 51
E: animal_wd.maf@uae.gov.ae

United Arab Emirates / Emiratos Árabes Unidos / Emirats arabes unis

EL SAYED Mohamed
Ministry of Agriculture and Fisheries
P.O. Box 1509
DUBAI
T: +971 (4) 202 66 08
F: +971 (4) 295 74 75
E: citesunit.maf@uae.gov.ae

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland / Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte / Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

FORD Robert Alan
Head of CITES Policy Branch
Department for Environment, Food and Rural Affairs
Zone 1/16 Temple Quay House
2 The Square, Temple Quay
BRISTOL BS1 6EB
T: +44 (117) 372 83 84
F: +44 (117) 372 83 73
E: robert.ford@defra.gsi.gov.uk

LEWIS Philip
Department for Environment, Food and Rural Affairs
Zone 1/16 Temple Quay House
2 The Square, Temple Quay
BRISTOL BS1 6EB
T: +44 (117) 372 80 32
F: +44 (117) 372 83 73
E: phil.lewis@defra.gsi.gov.uk

STEWART Nicola
Biodiversity Team
Environment Policy Department
Foreign and Commonwealth Office
K229/A
King Charles Street
LONDON SW1A 2AH
T: +44 (20) 70 08 40 46
F: +44 (20) 70 08 40 76
E: nicola.stewart@fco.gov.uk

ARGENTINA / ARGENTINE

REPETTI Andrea S.
Primer Secretario
Misión Permanente de la República Argentina ante la Oficina de las Naciones Unidas y otros
Organismos Internacionales en Ginebra
10, route de l'Aéroport
Case postale 536
CH-1215 GENEVE 15
Switzerland / Suiza / Suisse
T: +41 (22) 929 86 00
F: +41 (22) 798 59 95
E: mission.argentina@ties.itu.int

AZERBAIJAN / AZERBAIYÁN / AZERBAÏDJAN

FARZALIYEV Farig
Ministry of Ecology and Natural Resources
B. Ayhayev Street 100-a
BAKU AZ0073
Azerbaijan / Azerbaiyán / Azerbaïdjan
T: +994 (12) 38 74 19
F: +994 (12) 92 59 07
E: valeh@eko.baku.az

HAJIYEV Rauf
Ministry of Ecology and Natural Resources
B. Aghayev Str. 100A
BAKU AZ0073
Azerbaijan / Azerbaiyán / Azerbaïdjan
T: +994 (12) 38 79 19
F: +994 (12) 92 59 07
E: valeh@eko.baku.az

MAMMADLY Tariel
Ministry of Ecology and Natural Resources
B. Aghayev Street 100a
BAKU AZ0073
Azerbaijan / Azerbaiyán / Azerbaïdjan
T: +994 (12) 38 74 19
F: +994 (12) 92 59 07
E: valeh@eko.baku.az

BELGIUM / BÉLGICA / BELGIQUE

EVARD Georges
SPF Santé publique, sécurité de la chaîne alimentaire et environnement
Direction générale animaux, végétaux et alimentation
Division protection des animaux - CITES
CAE Quartier Arcades - 6e étage
Boulevard Pachéco 19 bte 5
B-1010 BRUXELLES
Belgium / Bélgica / Belgique
T: +32 (2) 210 51 34
F: +32 (2) 210 48 16
E: georges.evrard@health.fgov.be

BOLIVIA / BOLIVIE

NAVARRO Angélica
Misión Permanente de Bolivia ante la Oficina de Naciones Unidas y otros organismos internacionales
con sede en Ginebra
139, rue de Lausanne
1202 GENEVE
Bolivia / Bolivie
T: +41 (22) 908 07 17
F: +41 (22) 908 07 22
E: anavarro@bluewin.ch

BOTSWANA

NSOSO Budzanani
Private Bag 00424
GABORONE
Botswana
T: +267 39 57 40
F: +267 395 07 46
E: bnsoso@gov.bw

PITSO Gobe
Permanent Mission of Botswana to the United Nations Office and other International Organizations in
Geneva
80, rue de Lausanne
GENEVE
Botswana
T: +41 (22) 906 10 60
F: +41 (22) 906 10 61
E: botgen@bluewin.ch

SEKGOPO Motsereganyi
PIBA9 BO 199
GABORONE
Botswana
T: +267 391 49 55
F: +267 319 13 46
E: msekqopo@gov.bw

THEOPHILUS Isaac Kaumana
Department of Wildlife and National Parks
P.O. Box 131
GABORONE
Botswana
T: +267 397 14 05
F: +267 391 23 54
E: itheophilus@gov.bw

BRUNEI DARUSSALAM / BRUNÉI DARUSSALAM

P.H. ISMAIL PG. Ariffin
Attorney General's Chambers
Prime Minister's Department
Bandar Seri Begawan
NEGARA
Brunei Darussalam / Brunéi Darussalam
T: +673 224 48 72
F: +673 222 31 00
E: ariffin_ismail@agc.gov.bn

BURUNDI

GAHUNGU Athanase
Ministre des Finances
B.P. 1830
BUJUMBURA
Burundi
T: +257 91 04 41
F: +257 22 38 27
E: athgahungu@yahoo.fr

NGENDABANKA Gerard
Procureur Général de la République du Burundi
Ministère de la justice
B.P. 978
BUJUMBURA
Burundi
T: +275 94 91 13; 22 23 95
F: +257 24 15 03; 24 23 45
E: gngendab@cbinf.com

DENMARK / DINAMARCA / DANEMARK

MUNK Maj Friis
Danish Forest and Nature Agency
Haraldsgade 53
DK-2100 COPENHAGEN
Denmark / Dinamarca / Danemark
T: +45 (39) 47 24 28
F: +45 (39) 47 23 12
E: mfm@sns.dk

DOMINICAN REPUBLIC / REPÚBLICA DOMINICANA / RÉPUBLIQUE DOMINICAINE

BELLO DE KEMPER Magaly

Misión Permanente de la República Dominicana ante la Oficina de las Naciones Unidas y Organismos Internacionales en Ginebra

63, rue de Lausanne

CH-1202 GENEVE

Switzerland / Suiza / Suisse

T: +41 (22) 715 39 10

F: +41 (22) 741 05 90

E: mision.dom-rep@ties.itu.int

DE LA ROSA Julián

Misión Permanente de la República Dominicana ante la Oficina de las Naciones Unidas y otros organismos internacionales en Ginebra

63, rue de Lausanne

1202 GENEVE

Switzerland / Suiza / Suisse

T: +41 (22) 715 39 10

F: +41 (22) 741 05 90

E: mission.dom-rep@ties.itu.int

EGYPT / EGIPTO / EGYPTE

ELEWA Mohamed

Premier Secrétaire

Mission permanente de la République arabe d'Egypte auprès de l'Office des Nations Unies

49, avenue Blanc

2e étage

CH-1201 GENEVE

Switzerland / Suiza / Suisse

T: +41 (22) 731 65 30

F: +41 (22) 738 44 15

E: elewa30@yahoo.com

EL-FILALY Samy

Under Secretary of State for Soils,

Water and Environment

CITES Management Authority

Ministry of Agriculture & Land Reclamation

GIZA

Egypt / Egipto / Egypte

T: +20 (2) 337 28 79

F: +20 (2) 337 68 65

E: escclink@link.com.eg

EL SALVADOR

M. DE LEÓN GARCÍA Violeta M.
Autoridad Administrativa CITES
Dirección General de Sanidad Vegetal y Animal
Ministerio de Agricultura y Ganadería
Final 1a. Avenida Norte y 13 Calle Oriente
Avenida Manuel Gallardo
SANTA TECLA
El Salvador
T: +503 241 17 28; 241 17 29
F: +503 241 17 23
E: cites@navegante.com.sv; vmmeza@hotmail.com

FINLAND / FINLANDIA / FINLANDE

JAAKKOLA Esko
Ministry of the Environment
Land Use Department
P.O. Box 35
FIN-00023 HELSINKI
Finland / Finlandia / Finlande
T: +358 (9) 16 03 93 71
F: +358 (9) 16 03 93 64
E: esko.jaakkola@ymparisto.fi

FRANCE / FRANCIA

GUILLAUME Sylvie
Ministère de l'Ecologie et du Développement Durable DNP - SDCFF
Direction de la nature et des paysages
20, Avenue de Ségur
F-75302 PARIS 07 SP
France / Francia
T: +33 (1) 42 19 19 03
F: +33 (1) 42 19 19 81
E: sylvie.guillaume@environnement.gouv.fr

HUMBERT Geneviève
Muséum National d'Histoire Naturelle
Autorité Scientifique CITES/ France
Département d'Ecologie et de Gestion de la Biodiversité
57, rue Cuvier
F-75005 PARIS
France / Francia
T: +33 (1) 40 79 48 11
F: +33 (1) 40 79 48 10
E: humbert@mnhn.fr

GREECE / GRECIA / GRÈCE

PYROVOLIDOU-SYMONS Despina
24 Boulevard du Regent
B-1000 BRUSSELS
Belgium / Bélgica / Belgique
T: +32 (2) 230 30 70
C: +32 (47) 833 71 54
F: +32 (2) 230 82 72
E: despina.symons@ebcd.org

IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF) / IRÁN (REPÚBLICA ISLÁMICA DEL) / IRAN (RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D')

HOSSEINI Mohammad Reza
Shilat Trading Company
No. 181 Ghaem Magham Farahani St.
P.O. Box 15875-4538
TEHRAN
Iran (Islamic Republic of) / Irán (República Islámica del) / Iran (République islamique d')
T: +98 (21) 874 20 06/8
F: +98 (21) 875 41 71
E: stco@morva.net

POURKAZEMI Mohammad
International Sturgeon Research Institute
P.O. Box 41635-3464
RASHT
Iran (Islamic Republic of) / Irán (República Islámica del) / Iran (République islamique d')
T: +98 (131) 660 65 03
F: +98 (131) 660 65 02
E: pkazemi_m@yahoo.com

IRELAND / IRLANDA / IRLANDE

CARVILL Peter
Assistant Director
National Parks and Wildlife
Department of Environment, Heritage and Local Government
7, Ely Place
DUBLIN 2
Ireland / Irlanda / Irlande
T: +353 (1) 647 24 20
F: +353 (1) 678 81 18
E: pcarvill@duchas.ie

O'GRADY Christopher
Director
National Parks and Wildlife
Departement of Environment, Heritage and Local Government
7, Ely Place
DUBLIN 2
Ireland / Irlanda / Irlande
E: co'grady@duchas.ie

ISRAEL / ISRAËL

CLARK Bill
Nature and National Parks Protection Authority
3 Rehov Am Ve'Olam
Givat Shaul
JERUSALEM 95463
Israel / Israël
T: +972 (2) 566 52 14
F: +972 (2) 561 18 71
E: clarkb@netvision.net.il

ITALY / ITALIA / ITALIE

FRENGUELLI Giuseppe
Ministry of the Environment and Land Protection
Directorate for nature Conservation
CITES Scientific Authority
Via Capitan Bavastro, 174
I-00147 ROMA
Italy / Italia / Italie
T: +39 (075) 585 64 06
F: +39 (075) 585 64 25
E: freng@unipg.it; scn-cites@minambiente.it

MATURANI Antonio
Ministry of Environment and Land Protection
Directorate for Nature Conservation
Via Capitan Bavastro, 174
I-00154 ROMA
Italy / Italia / Italie
T: +39 (06) 57 22 83 64
F: +39 (06) 57 22 83 25
E: maturani.antonio@minambiente.it

MEREU Ugo
Corpo Forestale Dello Stato
Divisione II - Servizio CITES
Via G. Carducci, 5
I-00187 ROMA
Italy / Italia / Italie
T: +39 (06) 488 39 84
F: +39 (06) 48 90 55 07
E: cites@corpoforestale.it

MORGANTE Elisabetta
Corpo Forestale Dello Stato
Divisione II - Servizio CITES
Via G. Carducci, 5
I-00187 ROMA
Italy / Italia / Italie
T: +39 (06) 488 39 84
F: +39 (06) 48 90 55 07
E: cites@corpoforestale.it

PANI Marco
Ministry of Environment and Land Protection
Directorate for Nature Conservation
via Capitan Bavastro, 174
I-00154 ROMA
Italy / Italia / Italie
T: +39 (06) 57 22 82 35
F: +39 (06) 57 22 82 07
E: scn-cites@minambiente.it

JAPAN / JAPÓN / JAPON

GOODMAN Dan
c/o Institute of Cetacean Research
4-5 Toyomi-cho, Chuo-ku
TOKYO 1004-0055
Japan / Japón / Japon
T: +81 (3) 35 36 65 21
F: +81 (3) 35 36 65 22
E: dgoodman@spa.att.ne.jp

KANEKO Yoshio
Global Guardian Trust
Nishishinbashi 3-25-47
Minato-ku
TOKYO 105-0003
Japan / Japón / Japon
T: +81 (3) 34 59 54 47
F: +81 (3) 34 59 54 49
E: gtrust@wa2.so-net.ne.jp

KANIE Shiho
Ministry of the Environment
1-2-2 Kasumigaseki, Chiyoda-ku
TOKYO 100-8975
Japan / Japón / Japon
T: +81 (3) 55 21 82 84
F: +81 (3) 35 81 70 90
E: shiho_kanie@env.go.jp

KOMODA Makoto
Japan Wildlife Research Center
3-10-10 Shitaya, Taito-Ku
TOKYO 110-8676
Japan / Japón / Japon
T: +81 (3) 58 24 09 54
F: +81 (3) 58 24 09 56
E: mkomoda@jwrc.or.jp

KUDO Hiroshi
Ministry of Foreign Affairs
2-2-1, Kasumigaseki
Chiyoda-ku
TOKYO 100-8919
Japan / Japón / Japon
T: +81 (3) 55 01 82 45
F: +81 (3) 55 01 82 44
E: hiroshi.kudo@mofa.go.jp

MATSUDA Tsuyoshi
Ministry of Economy, Trade of Industry
1-3-1 Kasumigaseki, Chiyoda-ku
TOKYO 100-8901
Japan / Japón / Japon
T: +81 (3) 35 01 10 89
F: +81 (3) 35 01 67 93
E: matsuda-tsuyoshi@meti.go.jp

OKUMA Kazuhiro
Permanent Mission of Japan to the International Organizations in Geneva
3, chemin des Fins
CH-1218 GRAND-SACONNEX
Genève
Switzerland / Suiza / Suisse
T: +41 (22) 717 31 11
F: +41 (22) 788 38 11
E: okuma@genevalink.com

SAKAGUCHI Noriaki
Ministry of the Environment
1-2-2, Kasumigaseki, Chiyoda-ku
TOKYO 100-8975
Japan / Japón / Japon
T: +81 (3) 55 21 82 84
F: +81 (3) 35 81 70 90
E: noriaki_sakaguchi@env.go.jp

SHIMIZU Yoshitomo
1-16-5, Asahi
Kawaguchi City
SAITAMA 332-0001
Japan / Japón / Japon
T: +81 (3) 35 95 24 21
F: +81 (3) 35 07 90 41
E: shimzu-yoshitomo@mhlw.go.jp

SOBASHIMA Hidenobu
Permanent Mission of Japan to the International Organizations in Geneva
3, chemin des Fins
1218 GRAND-SACONNEX
Geneva
Japan / Japón / Japon
T: +41 (22) 717 31 11
F: +41 (22) 788 28 11
E: hidenobu.sobashima@ge-japan.ch

SUZUKI Mayumi
Permanent Mission of Japan to the International Organizations in Geneva
3, chemin des Fins
1218 GRAND-SACONNEX
Genève
Switzerland / Suiza / Suisse
T: +41 (22) 717 31 11
F: +41 (22) 788 38 11
E: mayumi.suzuki@ge-japan.ch

TANAKA Kengo
Deputy Director
Ecosystem Conservation Office
Fisheries Agency, Government of Japan
1-2-1 Kasumigaseki, Chiyoda-Ku
TOKYO 100-8907
Japan / Japón / Japon
T: +81 (3) 35 02 84 87
F: +81 (3) 35 02 16 82
E: kengo_tanaka@nm.maff.go.jp

UEDA Takurou
Ministry of Economy, Trade and Industry
1-3-1 Kasumigaseki, Chiyoda-ku
TOKYO 100-8901
Japan / Japón / Japon
T: +81 (3) 35 01 10 89
F: +81 (3) 35 01 67 93
E: ueda-takurou@meti.go.jp

WADA Noriaki
Ministry of Economy, Trade and Industry
1-3-1 Kasumigaseki, Chiyoda-ku
TOKYO 100-8901
Japan / Japón / Japon
T: +81 (3) 35 01 16 59
F: +81 (3) 35 01 09 97
E: wada-noriaki@meti.go.jp

MEXICO / MÉXICO / MEXIQUE

BENÍTEZ DÍAZ Hesiquio
Director de Enlace y Asuntos Internacionales
Autoridad Científica CITES
CONABIO
Liga Periférico Insurgentes
Sur No. 4903 - 2do Piso
Col. Parques del Pedregal
MEXICO, D.F. 14010
Mexico / México / Mexique
T: +52 (55) 55 28 91 25
F: +52 (55) 55 28 91 85
E: hbenitez@xolo.conabio.gob.mx

GARCÍA VELASCO Mauricio
Misión Permanente de México ante la Oficina de las Naciones Unidas y organismos internacionales
en Ginebra
GENEVE
Switzerland / Suiza / Suisse
T: +41 (22) 748 07 53
F: +41 (22) 748 07 49
E: mgarciav@semarnat.gob.mx

PIZANO CEJKA Eva
Tercer Secretario
Misión Permanente de México ante los Organismos Internacionales con sede en Ginebra
16, avenue de Budé, 7ème étage
Case postale 433
CH-1202 GENEVE
Switzerland / Suiza / Suisse
T: +41 (22) 748 07 07
F: +41 (22) 748 07 08
E: mission.mexico@ties.itu.int

RAMÍREZ FLORES Oscar M.
Dirección General de Investigaciones en
Procesos para el Desarrollo Sostenible
Instituto Nacional de Pesca
Avenida Revolución No. 1425, 4º Nivel
Col. Tlacopac San Ángel
MEXICO 01040 D.F.
Mexico / México / Mexique
T: +52 (55) 56 24 35 09
F: +52 (55) 56 24 36 42
E: oscar.ramirez@semarnat.gob.mx

MONACO / MÓNACO

LANTERI Carole

Mission permanente de la Principauté de Monaco auprès de l'Office des Nations Unies à Genève et des autres organisations internationales ayant leur siège en Suisse

56, rue de Moillebeau

CH-1209 GENEVE

Switzerland / Suiza / Suisse

T: +41 (22) 919 04 60

F: +41 (22) 919 04 69

E: clanteri@gouv.mc

NAMIBIA / NAMIBIE

HAMUNYELA Elly

Ministry of Environment and Tourism

Directorate Scientific Services

Private Bag 13306

NA-WINDHOEK

Namibia / Namibie

T: +264 (61) 26 31 31

F: +264 (61) 25 91 01

E: mldsss@iafrica.com.na

LINDEQUE Pauline

Ministry of Environment and Tourism

Private Bag 13306

WINDHOEK

Namibia / Namibie

T: +264 (61) 26 31 31

F: +264 (61) 25 91 01

E: p.lindeque@mweb.com.na

NETHERLANDS / PAÍSES BAJOS / PAYS-BAS

EGGINK Henk

Department of Nature Management

Ministry of Agriculture, Nature Management and Fisheries

P.O. Box 20401

NL-2500 EK THE HAGUE

Netherlands / Países Bajos / Pays-Bas

T: +31 (70) 378 50 09

F: +31 (70) 378 61 46

E: h.j.eggink@minlnv.nl

RAAPHORST Giuseppe

Ministry of Agriculture, Nature and Food Quality

P.O. Box 20401

2500 EK THE HAGUE

Netherlands / Países Bajos / Pays-Bas

T: +31 (70) 378 50 00

E: g.b.raaphorst@minlnv.nl

VERKOOIJEN Patrick
Ministry of Agriculture, Nature and Food Quality
P.O. Box 20401
2500 EK THE HAGUE
Netherlands / Países Bajos / Pays-Bas
T: +31 (70) 378 54 57
E: p.v.d.j.verkooijen@minlnv.nl

PARAGUAY

BARREIRO Francisco
Misión Permanente de Paraguay ante la Oficina de Naciones Unidas en Ginebra
CH-1219 PETIT-SACONNEX
Switzerland / Suiza / Suisse
T: +41 (22) 740 32 11
F: +41 (22) 740 32 90

PIN FERREIRA Ana Beatriz
Secretaría del Ambiente (SEAM)
Avenida Madame Linch No. 3.500
ASUNCIÓN
Paraguay
T: +595 (21) 61 58 12
F: +595 (21) 61 58 12
E: biodiversidad@seam.gov.py

QATAR

ALBOLOUSHI Ghanim
Supreme Council for the Environment Natural Reserves
P.O. Box 7634
DOHA
Qatar
T: +974 443 71 71
F: +974 441 52 46
E: ghanimdir@hotmail.com

REPUBLIC OF KOREA / REPÚBLICA DE COREA / RÉPUBLIQUE DE CORÉE

CHOI Kyong Lim
Permanent Mission of the Republic of Korea
GENEVE
Switzerland / Suiza / Suisse
T: +41 (22) 748 00 24
F: +41 (22) 748 00 03

RUSSIAN FEDERATION / FEDERACIÓN DE RUSIA / FÉDÉRATION DE RUSSIE

BELYAEV Vladimir
Khabarovsk Branch Pacific Research Fisheries Centre
13A Amursky Blvd.
680028 KHABAROVSK
Russian Federation / Federación de Rusia / Fédération de Russie
T: +7 (4212) 31 54 47
F: +7 (4212) 31 54 47
E: belyaev@tinro.khv.ru

KHODOREVSKAYA Raisa
Kaspian Scientific Research Institute of the Fish Industry
Admirala Nakhimova 38a
Appartment 52
414018 ASTRAKHAN
Russian Federation / Federación de Rusia / Fédération de Russie
T: +7 (095) 928 23 20
F: +7 (095) 928 19 04; 921 69 65
E: harbour@fishcom.ru

KRETOVA Tatyana S.
State Committee of the Russian Federation
for Fisheries
Department of Production and Marketing Development
12, Rozhdestvenskii Blvd
107996 MOSCOW
Russian Federation / Federación de Rusia / Fédération de Russie
T: +7 (095) 928 33 44
F: +7 (095) 928 33 44
E: harbour@fishcom.ru

NIKIFOROV Alexey
CITES Unit of the State Committee for Fisheries
Rozhdestvensky Blvd., 12
RU-103031 MOSCOW
Russian Federation / Federación de Rusia / Fédération de Russie
T: +7 (095) 921 05 49
F: +7 (095) 928 33 44
E: piscine@rambler.ru

ORLOV V.A.
Deputy Head of the Department
Ministry of Natural Resources of the Russian Federation
MOSCOW
Russian Federation / Federación de Rusia / Fédération de Russie

PIMINOV Denis
Ministry of Foreign Affairs
Department of International Organizations
Smolenskoy-Sennaya Sq. 32/34
119200 MOSCOW
Russian Federation / Federación de Rusia / Fédération de Russie
T: +7 (095) 244 42 11
F: +7 (095) 244 24 01
E: dmoecology@mid.ru

SIKACHEV Nikita
Conseiller
Mission permanente de la Fédération de Russie auprès de l'Office des Nations Unies et des autres
organisations internationales à Genève
15, avenue de la Paix
GENEVE
Switzerland / Suiza / Suisse
T: +41 (22) 783 18 70
F: +41 (22) 734 40 44
E: nikita.sikachev@ties.itu.int

VOLOKH Vyacheslav
Deputy Head
CITES Management Authority for Sturgeon
Rozhdestvenskii Boulevard 12
MOSCOW 107996
Russian Federation / Federación de Rusia / Fédération de Russie
T: +7 (095) 928 23 20
F: +7 (095) 928 19 04; 921 69 65
E: harbour@fishcom.ru

SAUDI ARABIA / ARABIA SAUDITA / ARABIE SAOUDITE

TATWANY Hany M.A.
Advisor on International Co-operation
National Commission for Wildlife Conservation and Development (NCWCD)
P.O. Box 61681
RIYADH 11575
Saudi Arabia / Arabia Saudita / Arabie saoudite
C: +966 (5) 520 17 57
F: +966 (1) 441 84 13
E: tatwany@awalnet.net.sa

SLOVENIA / ESLOVENIA / SLOVÉNIE

BOLJESIC Robert
Ministry for the Environment, Spatial Planning and Energy
Environmental Agency of the Republic of Slovenia
Vojkova 1b
SI-1000 LJUBLJANA
Slovenia / Eslovenia / Slovénie
T: +386 (1) 280 40 04
F: +386 (1) 280 40 25
E: robert.boljesic@gov.si

SPAIN / ESPAÑA / ESPAGNE

LASSO LICERAS Mercedes
Ministerio de Economía
Plaza castellana, 162 - 6e Planta
E-28071 MADRID
Spain / España / Espagne
T: +34 (91) 349 37 61
F: +34 (91) 349 37 77
E: mlasso@mcx.es

NUÑEZ ROMÁN Mercedes
S.G. de Comercio Exterior
Autoridad administrativa Cites España
Paseo de la Castellana, 162
E-28071 MADRID
Spain / España / Espagne
T: +34 (91) 349 37 57
F: +34 (91) 349 37 77
E: mnunez@mcx.es

SWEDEN / SUECIA / SUÈDE

MEHNERT Ernst
Senior Veterinary Inspector
Swedish Board of Agriculture
Vallgatan 8
SE-551 82 JONKOPING
Sweden / Suecia / Suède
T: +46 (36) 15 51 45
F: +46 (36) 15 50 05
E: ernst.mehnert@sjv.se

TRINIDAD AND TOBAGO / TRINIDAD Y TABAGO / TRINITÉ-ET-TOBAGO

WESTON Bernard
Permanent Mission of Trinidad and Tobago
26-39, rue de Vermont
1211 GENEVE 20
Switzerland / Suiza / Suisse
T: +41 (22) 918 03 80
F: +41 (22) 734 91 38
E: mission.trinidad-tobago@ties.itu.int

VENEZUELA

AZPURUA MARQUINA Alfredo
Misión Permanente de Venezuela ante la Oficina de las Naciones Unidas y otros organismos internacionales en Ginebra
GENEVE
Switzerland / Suiza / Suisse
T: +41 (22) 717 09 59
F: +41 (22) 723 28 81

ZIMBABWE

CHIPAZIWA Chitsaka
Permanent Mission of Zimbabwe
27, chemin William Barbey
1292 GENEVE
Switzerland / Suiza / Suisse
T: +41 (22) 758 30 11
F: +41 (22) 758 30 44

MTSAMBIWA Morris Z.
Parks and Wildlife Management Authority
HARARE
Zimbabwe
T: +263 (4) 72 40 27
F: +263 (4) 72 49 14
E: natparks@mweb.co.zw

MUGARISANWA Brighton
Permanent Mission of Zimbabwe
27, chemin William Barbey
1292 GENEVE
Switzerland / Suiza / Suisse
T: +41 (22) 758 30 11
F: +41 (22) 758 30 44
E: bmugarisanwa@yahoo.co.uk

MUKAHANANA-SANGARWE Margaret
Secretary for Minister of Environment and Tourism
Ministry of Environment and Tourism
14th Floor Karigamombe Centre
53 Samora Machel Avenue
Private Bag 7753
Causeway
HARARE
Zimbabwe
T: +263 (4) 75 50 08
F: +263 (4) 77 32 76
E: met@ecoweb.co.zw

**Observer, CITES Plants Committee/Observador, Comité de Flora de la
CITES/Observateur, Comité pour les plantes de la CITES**

CITES PLANTS COMMITTEE

CLEMENTE MUÑOZ Margarita A.
Presidenta del Comité de Flora CITES
Universidad de Córdoba/Jardin Botánico
Avenida de Linneo s/n
E-14004 CÓRDOBA
Spain / España / Espagne
T: +34 (957) 20 00 77
F: +34 (957) 29 53 33
E: cr1clmum@uco.es

Observer, UNEP/Observador, PNUMA/Observateur, PNUE

UNEP WORLD CONSERVATION MONITORING CENTRE

FRAGOSO Gerardo
UNEP WORLD CONSERVATION MONITORING CENTRE
UNEP-WCMC
219 Huntingdon Road
CAMBRIDGE CB3 0DL
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland / Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte / Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
T: +44 (1223) 27 73 14
F: +44 (1223) 27 71 36
E: gerardo.fragoso@unep-wcmc.org

UNITED NATIONS ENVIRONMENT PROGRAMME

HEPWORTH Robert
UNITED NATIONS ENVIRONMENT PROGRAMME
Deputy Director
Division of Environmental Conventions
United Nations Avenue
Gigiri
P.O. Box 30552
NAIROBI
Kenya
E: robert.hepworth@unep.org

Observer, UN/Observador, ONU/Observateur, ONU

FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS

COCHRANE Kevern L.
FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS
Fishery Resources Division
Fisheries Department
Via delle Terme di Caracalla
00100 ROMA
Italy / Italia / Italie
T: +39 (06) 57 05 61 09
F: +39 (06) 57 05 30 20
E: kevern.cochrane@fao.org

EUROPEAN COMMISSION

BAIL Christoph
EUROPEAN COMMISSION
Head of Unit
Rue de la Loi 200
Directorate-General Environment
BU-9 5/175
B-1049 BRUXELLES
Belgium / Bélgica / Belgique
T: +32 (2) 295 40 99
F: +32 (2) 296 95 57
E: *christoph.bail@cec.eu.int*

BENTO Irene
EUROPEAN COMMISSION
Administrator
Rue de la Loi 200
Directorate-General Environment
BU-9 5/191
B-1049 BRUXELLES
Belgium / Bélgica / Belgique
T: +32 (2) 296 87 40
F: +32 (2) 296 95 57
E: *irene.plank@cec.eu.int*

BENTO PAIS Rosario
EUROPEAN COMMISSION
DG Environment, Unit E.2
1049 BRUSSELS
Belgium / Bélgica / Belgique
T: +32 (2) 295 22 28
F: +32 (2) 296 95 58
E: *rosario.bento@cec.eu.int*

CONVENS-BILLERBECK Dorothee
EUROPEAN COMMISSION
Directorate-General Environment
Rue de la Loi 200
BU-9 5/188
B-1049 BRUXELLES
Belgium / Bélgica / Belgique
T: +32 (2) 295 32 27
F: +32 (2) 296 95 57
E: *Dorothee.Convens-Billerbeck@cec.eu.int*

IUCN - THE WORLD CONSERVATION UNION

DUBLIN Holly
IUCN - THE WORLD CONSERVATION UNION
c/o IUCN Eastern Africa Regional Office
P.O Box 68200-00200
NAIROBI
Kenya
C: +41 (79) 789 72 14
F: +254 (2) 57 03 85
E: holly.dublin@ssc.iucn.org

MAINKA Susan
IUCN - THE WORLD CONSERVATION UNION
28, rue Mauverney
CH-1196 GLAND
Switzerland / Suiza / Suisse
T: +41 (22) 999 01 52
F: +41 (22) 999 00 15
E: sue.mainka@iucn.org

Observer, International NGO/Observador, ONG internacional/Observateur, ONG internationale

ENVIRONMENTAL INVESTIGATION AGENCY

MACDONALD-LAWSON Samuel
ENVIRONMENTAL INVESTIGATION AGENCY
62-63 Upper Street
LONDON N1 0NY
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland / Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte / Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
T: +44 (207) 354 79 78
F: +44 (207) 79 61
E: samlawson@eia-international.org

PARK Mari
ENVIRONMENTAL INVESTIGATION AGENCY
62-63 Upper Street
LONDON N1 0NY
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland / Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte / Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
T: +44 (207) 354 79 74; 354 79 60
F: +44 (207) 354 79 61
E: maripark@eia-international.org

FAUNA AND FLORA INTERNATIONAL

DICKSON Barnabas
FAUNA AND FLORA INTERNATIONAL
Great Eastern House
Tenison Road
CAMBRIDGE CB1 2TT
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland / Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte / Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
T: +44 (1223) 57 10 00
F: +44 (1223) 46 14 81
E: barney.dickson@fauna-flora.org

GREENPEACE INTERNATIONAL

DRIEMAN Geert
GREENPEACE INTERNATIONAL
p/a Veemkade 18-20
NL-1019 GZ AMSTERDAM
Netherlands / Países Bajos / Pays-Bas
T: +31 (20) 524 95 37
C: +31 (65) 350 47 07
F: +31 (20) 423 66 18
E: gdrieman@greenpeace.nl

IFAW - INTERNATIONAL FUND FOR ANIMAL WELFARE

BELL Jason
IFAW - INTERNATIONAL FUND FOR ANIMAL WELFARE
Country Director
IFAW South Africa
77 Church Street
CAPE TOWN 8000
South Africa / Sudáfrica / Afrique du Sud
T: +27 (21) 424 20 86
F: +27 (21) 424 24 27
E: jbelle@ifaw.org

PUESCHEL Peter
IFAW - INTERNATIONAL FUND FOR ANIMAL WELFARE
Kattrepelsbrücke 1
International Wildlife Trade Team Leader
Wildlife & Habitat Program
Postfach 10 46 23
20095 HAMBURG
Germany / Alemania / Allemagne
T: +49 (40) 86 65 00 19
F: +49 (40) 86 65 00 22
E: ppueschel@ifaw.org

INTERNATIONAL ELEPHANT FOUNDATION

VAN DER MEER Laura
INTERNATIONAL ELEPHANT FOUNDATION
c/o International Environmental Resources
26, avenue de Miremont
CH-1206 GENEVE
Switzerland / Suiza / Suisse
T: +41 (22) 347 49 10
F: +41 (22) 347 49 11
E: intenvres@cs.com

INTERNATIONAL WILDLIFE COALITION

ORENSTEIN Ronald
INTERNATIONAL WILDLIFE COALITION
1825 Shady Creek Court
MISSISSAUGA, ONTARIO
L5L 3W2
Canada / Canadá
T: +1 (905) 820 78 86
F: +1 (905) 569 01 16
E: ron.orenstein@rogers.com

IWMC-WORLD CONSERVATION TRUST

BERNEY Jaques
IWMC-WORLD CONSERVATION TRUST
3, passage de Montriond
CH-1006 LAUSANNE
Switzerland / Suiza / Suisse
T: +41 (21) 616 50 00
F: +41 (21) 616 50 00
E: iwmcch@iwmc.org

LAPOINTE Eugene
IWMC-WORLD CONSERVATION TRUST
3, passage de Montriond
CH-1006 LAUSANNE
Switzerland / Suiza / Suisse
T: +41 (21) 616 50 00
F: +41 (21) 616 50 00
E: iwmc@iwmc.org

SAFARI CLUB INTERNATIONAL/SAFARI CLUB INTERNATIONAL FOUNDATION

PARSONS Richard
SAFARI CLUB INTERNATIONAL/SAFARI CLUB INTERNATIONAL FOUNDATION
Director
501 Second Street, NE
WASHINGTON, DC 20002
United States of America / Estados Unidos de América / Etats-Unis d'Amérique
T: +1 (202) 543 87 33
F: +1 (202) 543 12 05
E: rparsons@sci-dc.org

SEYMOUR Sezaneh
SAFARI CLUB INTERNATIONAL/SAFARI CLUB INTERNATIONAL FOUNDATION
501 Second Street NE
WASHINGTON, DC 20002
United States of America / Estados Unidos de América / Etats-Unis d'Amérique
T: +1 (202) 543 87 33
F: +1 (202) 543 12 05
E: sseymour@sci-dc.org

SPECIES SURVIVAL NETWORK

TRAVERS William
SPECIES SURVIVAL NETWORK
President
2100 L Street, NW
WASHINGTON, DC 20037
United States of America / Estados Unidos de América / Etats-Unis d'Amérique
T: +1 (301) 548 77 69
F: +1 (301) 258 30 80
E: will@bornfree.org.uk

WANGUI KIIRU Winifred
SPECIES SURVIVAL NETWORK
P.O. Box 63384
Code 00619
Muthaiga
NAIROBI
Kenya
E: winnie@bornfree.or.ke

TRAFFIC

MILLIKEN Tom
TRAFFIC
TRAFFIC East/Southern Africa
c/o WWF Southern Africa Regional
Programme Office
10, Lanark Road, Belgravia
P.O. Box CY 1409, Causeway
HARARE
Zimbabwe
T: +263 (4) 25 25 33
F: +263 (4) 70 39 02
E: milliken@wwf.org.zw

ZAIN Sabri
TRAFFIC
TRAFFIC International
219 Huntingdon Rd
CAMBRIDGE CB3 0DL
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland / Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte / Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
T: +44 (1223) 27 74 27
F: +44 (1223) 27 72 37
E: sabri.zain@trafficint.org

WILDAID

WATTS Susie
WILDAID
450, Pacific Avenue, 2nd Floor
SAN FRANCISCO, CA 94133
United States of America / Estados Unidos de América / Etats-Unis d'Amérique
T: +1 (415) 834 31 74
F: +1 (415) 834 17 59
E: heffs@onetel.net.uk

WORLD SOCIETY FOR THE PROTECTION OF ANIMALS

WATKINS Victor
WORLD SOCIETY FOR THE PROTECTION OF ANIMALS
14th Floor
89 Albert Embankment
LONDON SE1 1T8
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland / Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte / Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
T: +44 (207) 587 50 11
F: +44 (207) 793 02 08
E: victorwatkins@wspace.org.uk

WWF

LIEBERMAN Susan

WWF

WWF International

Panda House

Weyside Park

Catteshall Lane

GODALMING

Surrey GU7 1XR

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland / Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte / Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

T: +44 (1483) 41 25 60

F: +44 (1483) 42 64 09

E: slieberman@wwf.org.uk

O'BRIEN Cliona

WWF

WWF International

Panda House

Weyside Park, Catteshall Lane

GODALMING

Surrey GU7 1XR

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland / Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte / Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

T: +44 (1483) 41 25 61

F: +44 (1483) 42 64 09

E: cobrien@wwf.org.uk

Observer, National NGO/Observador, ONG nacional/Observateur, ONG nationale

ANIMAL WELFARE INSTITUTE

ROBERTS Adam

ANIMAL WELFARE INSTITUTE

Executive Director

P.O. Box 3650

WASHINGTON, DC 20027

United States of America / Estados Unidos de América / Etats-Unis d'Amérique

T: +1 (703) 836 43 00

F: +1 (703) 836 04 00

E: adam@awionline.org

DAVID SHEPHERD WILDLIFE FOUNDATION

REEVE Rosalind

DAVID SHEPHERD WILDLIFE FOUNDATION

61, Smithbrook Kilns

CRANLEIGH

Surrey SU6 8JJ

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland / Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte / Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

T: +44 (1483) 27 23 23

F: +44 (1483) 27 24 27

E: ros@africaonline.co.ke

FUND FOR ANIMALS

WOLF Christine
FUND FOR ANIMALS
Director of Government and International Affairs
354 Meadowland Way
KEARNEYSVILLE, WV 25430
United States of America / Estados Unidos de América / Etats-Unis d'Amérique
T: +1 (304) 724 82 33
F: +1 (304) 724 83 41
E: cwolf@fund.org

JAPAN FEDERATION OF IVORY ARTS AND CRAFTS ASSOCIATION (JIA)

KANEMAKI Ichiro
JAPAN FEDERATION OF IVORY ARTS AND CRAFTS ASSOCIATION (jia)
26-3, 3-chome; Nishi-Asakusa
Taito-ku
TOKYO 111-0035
Japan / Japón / Japon
T: +81 (3) 38 41 25 33
F: +81 (3) 38 41 25 57
E: info@tokyo-ivory.or.jp

OKADA Kazukiyo
JAPAN FEDERATION OF IVORY ARTS AND CRAFTS ASSOCIATION (jia)
26-3, 3-chome, Nishi-Asakusa
Taito-ku
TOKYO 111-0035
Japan / Japón / Japon
T: +81 (3) 38 41 25 33
F: +81 (3) 38 41 25 57
E: info@tokyo-ivory.or.jp

NATURAL RESOURCES DEFENSE COUNCIL

DOUKAKIS Phaedra
NATURAL RESOURCES DEFENSE COUNCIL
126 East 56th Street
Level M
NEW YORK 10022
United States of America / Estados Unidos de América / Etats-Unis d'Amérique
T: +1 (212) 756 00 42
F: +1 (212) 756 00 45
E: pdoukakis@rsmas.miami.edu

SPEER Lisa
NATURAL RESOURCES DEFENSE COUNCIL
40 West 20th Street
11th Floor
NEW YORK, NY 10011
United States of America / Estados Unidos de América / Etats-Unis d'Amérique
T: +1 (212) 727 44 26
F: +1 (212) 727 17 73
E: lspeer@nrdc.org

PRO WILDLIFE

FREYER Daniela
PRO WILDLIFE
Gräfelfingerstrasse 65
81375 MUENCHEN
Germany / Alemania / Allemagne
T: +49 (89) 81 29 95 08
F: +49 (89) 81 29 97 06
E: daniela.freyer@prowildlife.de

TELAPAK INDONESIA

AFIANTO Muhammad Yayat
TELAPAK INDONESIA
Jalan Palem Putri III No. 1
Kompleks Taman Yasmin Sector V
BOGOR 16112
Indonesia / Indonésie
T: +62 (251) 715 99 02
F: +62 (251) 50 83 75
E: m-yayatafianto@telapak.org

VALENTINUS Arbi
TELAPAK INDONESIA
Jalan Palem Putri III No. 1
Kompleks taman Yasmin Sektor V
BOGOR 16112
Indonesia / Indonésie
T: +62 (251) 715 99 02
F: +62 (251) 50 83 75
E: wedha@telapak.org

WILDLIFE TRUST OF INDIA

KUMAR Ashok
WILDLIFE TRUST OF INDIA
C-664, First Floor
New Friends Colony
NEW DELHI - 110 065
India / Inde
T: +91 (11) 26 32 60 25; 26 32 60 26
F: +91 (11) 26 32 60 27
E: ashok@wti.org.in

CITES SECRETARIAT

BOUQUET-SIMON Pascale
Interpreter
15, rue de la Dôle
CH-1203 GENEVE
Switzerland / Suiza / Suisse
T: +41 (22) 3402306
F: +41 (22) 3402306
E: luissimon@swissonline.ch

CATTON Ingrid
26 rue de l'Yvette
F-75016 PARIS
France / Francia
T: +33 (1) 40500422
F: +33 (1) 40508084
E: ingrid.catton@wanadoo.fr

GONZALEZ-SALA Ernesto
Interpreter
23, rue Voltaire
F-92240 MALAKOFF
France / Francia
T: +33 (1 6) 46 57 9489
E: egsala@wanadoo.fr

STEFANI-GARI Carmen
Interpreter
Résidence Le Cervin
1, Avenue du Bijou
01210 FERNEY VOLTAIRE
France / Francia
T: +33 (4) 50 42 47 81
C: +41 (79) 417 70 34
E: carmen.stefani-gari@wanadoo.fr

VISCOVI Marc
Interpreter
26 rue de Clichy
F-75009 PARIS
France / Francia
T: +33 (1) 42855569
F: +33 (1) 48785326
E: Viscovim@aol.com

CITES Secretariat/Secretaría CITES/Secrétariat CITES

Maison internationale de l'environnement
Chemin des Anémones
CH-1219 CHATELAINE-Genève
Switzerland/Suiza/Suisse

Tel/Tél.: +41 (22) 917 81 39/40
Fax: +41 (22) 797 34 17
Email/Courriel: cites@unep.ch
Web: <http://www.cites.org>

ADRIAN BARRETO Marie-France

BARZDO Jonathan

BENN Penelope-Anne

BRARDA Philippe

BURKE Alice

CUTRACCI Alessia

DE CAMPOS Maritza

DE MEULENAER Tom

GAUTHIER Laurent

HUNTER Nigel

JANKOWSKA Marzena

MORGAN David

NASH Stephen

PERRAUD Pascal

REYES Noemi

ROTHENBÜHLER Virginia

SELLAR John M.

SOSA SCHMIDT Milena

UNGER Pascale

VAN VLIET Ger

VÁSQUEZ Juan Carlos

WIJNSTEKERS Willem

YEATER Marceil

ZENTILLI Victoria